

# VD\_GERICHTE D118.053085 vom 1. Mai 2019

VD Tribunal cantonal, 2019-05-01, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd\\_gerichte\\_D118.053085](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_D118.053085)

FR: VD\_GERICHTE D118.053085 du 1 mai 2019

IT: VD\_GERICHTE D118.053085 del 1 maggio 2019

## Erwägungen

### E. 1

A.N.\_\_\_\_\_, née le [...] 1929, est l'épouse de feu C.N.\_\_\_\_\_, avec lequel elle a eu un fils, décédé, et une fille, B.N.\_\_\_\_\_. A.N.\_\_\_\_\_ et B.N.\_\_\_\_\_ sont propriétaires en main commune de la maison sis au [...], à [...].

- 4 - Le 19 juillet 2018, la doctoresse E.\_\_\_\_\_ a établi un constat de coups et blessures concernant A.N.\_\_\_\_\_. Elle a indiqué qu'aux dires de la patiente, celle-ci avait été victime d'une agression physique (gifle) et verbale de sa fille B.N.\_\_\_\_\_. Elle a constaté une tuméfaction de la pommette gauche et un stress post-traumatique. Par lettre du 28 octobre 2018, A.N.\_\_\_\_\_ a informé le Syndic de la commune de [...] que sa fille B.N.\_\_\_\_\_ s'était installée chez elle le 7 juin 2018 et que le fils de cette dernière l'avait rejointe en septembre 2018. Elle a relaté que sa fille ne faisait rien, était couverte de dettes, lui mettait tout sur le dos et ne la laissait pas écouter la radio ni regarder la télévision. Elle a déclaré « j'aimerais mourir si je pouvais avec X mais il faut être très malade et je suis en bonne santé ». Par requête de mesures superprovisionnelles et provisionnelles du 6 décembre 2018, la Municipalité de [...] a demandé l'institution d'une mesure de protection en faveur de A.N.\_\_\_\_\_ compte tenu des agissements de sa fille B.N.\_\_\_\_\_ à son égard. Elle a exposé que depuis quelques temps, cette dernière tentait de soustraire de l'argent à sa mère, lui faisait signer des reconnaissances de dette et avait intenté plusieurs actions en justice en son nom. Elle a observé que A.N.\_\_\_\_\_ semblait signer les documents que lui soumettait sa fille sans savoir exactement de quoi il s'agissait, de sorte qu'elle avait accumulé environ 300'000 fr. de dettes qui étaient en réalité du ressort de sa fille, à l'exception de la faible dette hypothécaire qui appartenait à l'ensemble de l'hoirie. Elle a ajouté que l'un des créanciers avait demandé la vente aux enchères du bien immobilier propriété de l'hoirie C.N.\_\_\_\_\_, que dite vente aurait lieu le 16 janvier 2019 et que A.N.\_\_\_\_\_ risquait de ne plus pouvoir rester dans sa maison. Elle a déclaré que le prix de la maison avait été estimé à 1'065'000 fr. par l'office des poursuites, que s'il était atteint, cela permettrait de dégager un bénéfice d'environ 700'000 fr. (1'065'000 fr. – 300'000 fr. de dettes accumulées) en faveur de l'hoirie de feu C.N.\_\_\_\_\_ et qu'il était à craindre que B.N.\_\_\_\_\_ tente de s'accaparer de la part dévolue à sa mère dans le cadre du partage successoral.

- 5 - Le 10 décembre 2018, le juge de paix a rejeté la requête précitée, considérant qu'il n'y avait pas d'urgence particulière à protéger les intérêts financiers et administratifs de A.N.\_\_\_\_\_. Le 18 décembre 2018, le magistrat précité a procédé à l'audition de J.\_\_\_\_\_, municipale à la commune de [...]. A.N.\_\_\_\_\_ et B.N.\_\_\_\_\_, bien que régulièrement citées à comparaître, ne se sont pas présentées, ni personne en leur nom. J.\_\_\_\_\_ a alors indiqué que A.N.\_\_\_\_\_ avait écrit à la municipalité pour signaler sa situation et appeler au secours, qu'elle n'avait pas osé intervenir chez elle en raison de la

présence de sa fille, qu'une voisine lui avait fait part de cris émanant de son logement et qu'elle avait des soupçons de maltraitance de la part de B.N.\_\_\_\_\_. Le 20 décembre 2018, la doctresse E.\_\_\_\_\_ a établi un rapport concernant A.N.\_\_\_\_\_, sa patiente depuis 2012. Elle a exposé que cette dernière souffrait d'hypertension artérielle et d'ostéoporose, qu'elle gérait elle-même sa médication, qu'elle prenait rendez-vous à bon escient à sa consultation, qu'elle était autonome dans ses activités de la vie quotidienne, nécessitant une aide au ménage, et qu'elle ne présentait pas de démence selon deux tests effectués respectivement en 2015 et 2018. Elle a constaté à plusieurs reprises des symptômes neuro-végétatifs d'angoisse en discontinu, toujours en lien avec un problème juridique ou une exigence de sa fille B.N.\_\_\_\_\_. Elle a préconisé l'institution d'une curatelle de protection des biens de A.N.\_\_\_\_\_ compte tenu des relations tendues avec sa fille et du fait que celle-ci semblait exercer une pression sur sa mère pour lui faire faire ce qu'elle voulait contre son gré. Par ordonnance de mesures d'extrême urgence du 20 décembre 2018, le juge de paix a institué une curatelle provisoire de portée générale au sens des art. 398 et 445 al. 2 CC en faveur de A.N.\_\_\_\_\_ et nommé M.\_\_\_\_\_ en qualité de curatrice provisoire. Par requête du 15 janvier 2019, P.\_\_\_\_\_, juriste auprès de l'OCTP, par délégation de la curatrice, a demandé au Tribunal civil de

- 6 - l'arrondissement de Lausanne (ci-après : tribunal d'arrondissement) d'interdire à B.N.\_\_\_\_\_ d'approcher A.N.\_\_\_\_\_ au-delà d'un certain périmètre, de fréquenter son quartier ou de prendre contact avec elle de quelque manière que ce soit, ainsi que de l'expulser de la maison de l'intéressée de manière définitive dès lors qu'elle y séjournait sans droit. Elle a indiqué que A.N.\_\_\_\_\_ ne disposait plus de sa liberté d'action, qu'elle se faisait déposséder de son argent et que lorsqu'elle refusait d'en donner à sa fille, celle-ci se mettait dans une rage folle, la menaçant et allant jusqu'à la frapper. Elle a relevé que la locataire de l'intéressée avait été témoin de nombreux épisodes de violence. Elle a encore mentionné que lors du premier entretien entre la curatrice et A.N.\_\_\_\_\_, celle-ci avait longuement pleuré, répétant qu'elle n'avait pas accès à son argent et ne pouvait s'offrir aucun plaisir car sa fille lui prenait tout ce qu'elle avait, qu'elle n'osait plus sortir de chez elle depuis six mois et qu'elle avait cessé toutes les activités de loisir qu'elle exerçait avant l'arrivée de sa fille. Toujours selon ce courrier, A.N.\_\_\_\_\_ se trouvait dans un grave conflit de loyauté entre l'amour qu'elle portait à sa fille et son besoin de faire cesser cette situation néfaste pour elle et il semblait s'agir d'une relation de dépendance dangereuse pour l'intégrité physique et psychique de l'intéressée. Depuis l'installation de B.N.\_\_\_\_\_, A.N.\_\_\_\_\_ avait accumulé plus de 300'000 fr. de poursuites alors qu'elle n'en avait jamais eues auparavant et A.N.\_\_\_\_\_ avait versé 65'000 fr. à la BCV la semaine précédente pour éviter la réalisation de sa maison, prévue le 16 janvier 2019, alors même que la signature de ces documents, sous l'influence de sa fille, allait à l'encontre de ses intérêts. Par demande du 15 janvier 2019, P.\_\_\_\_\_, par délégation de la curatrice, a requis du juge de paix la nomination d'un curateur ad hoc en application des art. 403 et 445 CC en faveur de A.N.\_\_\_\_\_ afin de représenter ses intérêts juridiques contre sa fille B.N.\_\_\_\_\_ et la désignation de Me Jérôme Bürgisser en qualité de substitut. Elle a exposé les mêmes faits que dans sa requête précitée au tribunal d'arrondissement.

- 7 - Par ordonnance de mesures d'extrême urgence du 17 janvier 2019, le juge de paix a nommé Me Jérôme Bürgisser en qualité de substitut de la curatrice provisoire au sens des art. 403 et 445 CC, avec pour tâches de représenter A.N.\_\_\_\_\_ et défendre ses intérêts

dans le cadre des procédures civiles et pénales ouvertes et/ou à ouvrir contre sa fille B.N.\_\_\_\_\_. Le 23 janvier 2019, le docteur L.\_\_\_\_\_, cardiologue FMH, a établi une attestation concernant A.N.\_\_\_\_\_. Il a indiqué qu'il avait examiné cette dernière en 2000, 2010, 2011 et 2018 et que lors de chaque consultation, il s'était trouvé face à une dame parfaitement indépendante, tout à fait adéquate et cohérente dans son discours, vigile et orientée, compliant et intégrant parfaitement son état de santé. Il a déclaré qu'à aucun moment il n'avait mis en évidence des troubles cognitifs, que ce soit des problèmes de compréhension, de jugement ou de mémoire. Par ordonnance de mesures superprovisionnelles du 29 janvier 2019, le Président du tribunal d'arrondissement a ordonné à B.N.\_\_\_\_\_ de quitter le domicile de A.N.\_\_\_\_\_, sis au [...], à [...], immédiatement dès notification de la décision et lui a interdit de pénétrer dans un périmètre de 200 mètres autour de la prénommée et de son domicile actuel, ainsi que de tout nouveau lieu de résidence de celle-ci, et de prendre contact avec elle de quelque manière que ce soit. Par lettre du 1er février 2019, la doctoresse B.\_\_\_\_\_, médecin déléguée au Service de la santé publique, a exposé qu'aux dires de A.N.\_\_\_\_\_, sa fille lui demandait déjà de l'argent avant d'emménager chez elle en juin 2018, qu'elle ne l'avait frappée qu'une fois, qu'elle payait toute la nourriture et lui faisait à manger, qu'elle la véhiculait quand A.N.\_\_\_\_\_ en avait besoin et qu'elle vivait toujours chez cette dernière alors qu'une mesure d'éloignement avait été prononcée la concernant. Elle a déclaré que A.N.\_\_\_\_\_ ne voulait pas ou ne pouvait pas comprendre la situation financière dans laquelle elle était, ainsi que les

- 8 - conséquences de celle-ci, et qu'il lui était visiblement impossible de refuser de donner de l'argent à sa fille. Par courrier du 2 février 2019, A.N.\_\_\_\_\_ a affirmé qu'elle s'entendait bien avec sa fille B.N.\_\_\_\_\_ et a contesté la requête d'éloignement de M.\_\_\_\_\_. Par correspondance du 5 février 2019, le docteur X.\_\_\_\_\_, spécialiste FMH en médecine générale, a informé qu'il suivait A.N.\_\_\_\_\_ régulièrement depuis le 2 février 2017 en raison de différents problèmes somatiques. Il a indiqué que cette dernière ne présentait pas raisonnablement de troubles cognitifs perturbant son discernement sur le plan administratif ou médical. Il a relevé qu'elle avait été passablement ébranlée récemment par les procédures judiciaires à affronter. Le même jour, le juge de paix a procédé à l'audition de A.N.\_\_\_\_\_, de M.\_\_\_\_\_ et de P.\_\_\_\_\_. A.N.\_\_\_\_\_ a alors affirmé qu'elle n'avait pas besoin de curatelle dès lors qu'elle savait gérer ses affaires. Elle a déclaré qu'elle avait « payé toutes ses factures à la fin de l'année 2018 », qu'elle savait que sa fille n'avait pas d'argent, qu'elle était contente de vivre avec elle et que cette dernière la faisait sortir et voir du monde. M.\_\_\_\_\_ a quant à elle mentionné que tous les comptes de A.N.\_\_\_\_\_ avaient été bloqués et que la mesure d'éloignement prononcée à l'égard de B.N.\_\_\_\_\_ était difficile à mettre en place car A.N.\_\_\_\_\_ ne collaborait pas. Elle a précisé qu'elle n'avait pu rencontrer l'intéressée qu'une seule fois car elle n'était pas à son domicile les autres fois ou ne répondait pas au téléphone. Elle a informé qu'elle avait contacté la commune de [...] en vue de trouver un appartement protégé pour A.N.\_\_\_\_\_ car la vente de sa maison serait certainement à l'ordre du jour. Elle a ajouté que Me Jérôme Bürgisser allait tenter de faire annuler les contrats signés par la prénommée, notamment un contrat de bail à loyer pour un appartement à [...]. Par lettre du 8 février 2019, l'Office des poursuites du district de l'Ouest lausannois (ci-après : office des poursuites) a informé

- 9 - B.N.\_\_\_\_\_ que le maintien de la gérance légale concernant l'immeuble sis au [...], à [...], n'était plus nécessaire dès lors que le créancier hypothécaire avait retiré ses poursuites.

La vente aux enchères de la maison a donc été annulée.

### **E. 1.1**

Le recours de l'art. 450 CC est ouvert à la Chambre des curatelles (art. 8 LVP AE [Loi du 29 mai d'application du droit fédéral de la protection de l'adulte et de l'enfant ; BLV 211.255] et 76 al. 2 LOJV [Loi d'organisation judiciaire du 12 décembre 1979 ; BLV 173.01]) contre toute décision relative aux mesures provisionnelles (Droese/Steck, Basler Kommentar, Zivilgesetzbuch I, 6e éd., Bâle 2018, n. 21 ad art. 450 CC, p. 2817) dans les dix jours dès la notification de la décision (art. 445 al. 3 CC). Aux termes de l'art. 138 al. 3 let. a CPC (Code de procédure civile du 19 décembre 2008 ; RS 272), l'acte est réputé notifié en cas d'envoi recommandé, lorsque celui-ci n'a pas été retiré, à l'expiration d'un délai de sept jours à compter de l'échec de la remise, si le destinataire devait s'attendre à recevoir la notification.

- 10 - Les personnes parties à la procédure, les proches de la personne concernée et les personnes qui ont un intérêt juridique à l'annulation ou à la modification de la décision attaquée ont qualité pour recourir (art. 450 al. 2 CC). Le recours doit être dûment motivé et interjeté par écrit (art. 450 al. 3 CC), les exigences de motivation ne devant cependant pas être trop élevées (Droese/Steck, Basler Kommentar, op. cit., n. 42 ad art. 450 CC, p. 2825). L'art. 446 al. 1 CC prévoit que l'autorité de protection établit les faits d'office. Compte tenu du renvoi de l'art. 450f CC aux règles du CPC, l'art. 229 al. 3 CPC est applicable devant cette autorité, de sorte que les faits et moyens de preuve nouveaux sont admis jusqu'aux délibérations. Cela vaut aussi en deuxième instance (Droese/Steck, Basler Kommentar, op. cit., n. 7 ad art. 450a CC, p. 2827, et les auteurs cités ; TF 5A\_367/2016 du 6 février 2017 consid. 5). En matière de protection de l'adulte et de l'enfant, la maxime inquisitoire illimitée est applicable, de sorte que les restrictions posées par l'art. 317 CPC pour l'introduction de faits ou moyens de preuve nouveaux sont inapplicables (cf. JdT 2011 III 43 ; CCUR 30 juin 2014/147). La Chambre des curatelles doit procéder à un examen complet de la décision attaquée, en fait, en droit et en opportunité (art. 450a CC), conformément à la maxime d'office et à la maxime inquisitoire, puisque ces principes de la procédure de première instance s'appliquent aussi devant l'instance judiciaire de recours (Droit de la protection de l'adulte, Guide pratique COPMA, Zurich/St-Gall 2012, ci-après : Guide pratique COPMA 2012, n. 12.34, p. 289). Elle peut confirmer ou modifier la décision attaquée devant elle. Dans des circonstances exceptionnelles, elle peut aussi l'annuler et renvoyer l'affaire à l'autorité de protection, par exemple pour compléter l'état de fait sur des points essentiels (art. 450f CC et 318 al. 1 let. c ch. 2 CPC). Conformément à l'art. 450d CC, la Chambre des curatelles donne à la justice de paix l'occasion de prendre position (al. 1), cette

- 11 - autorité pouvant, au lieu de prendre position, reconsidérer sa décision (al. 2).

### **E. 1.2**

En l'espèce, l'ordonnance entreprise a été notifiée à la recourante sous pli recommandé le 28 février 2019. A.N. \_\_\_\_\_ n'a pas retiré ce pli dans le délai de garde fixé par la Poste au 8 mars 2019. La décision attaquée, parvenue en retour à la justice de paix avec la mention « non réclamé » le 14 mars 2019 et renvoyée à la recourante sous pli simple le lendemain, est réputée avoir été reçue par son destinataire le 8 mars 2019. Le recours a par conséquent été déposé en temps utile. Motivé et interjeté par la personne concernée, il est recevable. Il en va de même des pièces produites en deuxième instance, si tant est qu'elles ne figurent pas déjà au dossier. Le recours étant manifestement mal fondé au vu des

considérations qui seront développées ci-après, il a été renoncé à consulter l'autorité de protection ; la curatrice et le substitut de la curatrice n'ont pas été invités à se déterminer.

## **E. 2**

Selon l'extrait de l'office des poursuites du 17 décembre 2018, le montant total des poursuites de A.N.\_\_\_\_\_ s'élève à 318'772 fr. 95, dont 273'192 fr. 75 notifiées en 2018. Selon l'extrait de l'office des poursuites du 27 février 2019, le montant total des poursuites de A.N.\_\_\_\_\_ s'élève à 340'470 francs. En droit : 1. Le recours est dirigé contre une ordonnance de mesures provisionnelles du juge de paix confirmant l'institution d'une curatelle provisoire de portée générale au sens de l'art. 398 CC en faveur de A.N.\_\_\_\_\_.

### **E. 2.1**

La Chambre des curatelles, qui n'est pas tenue par les moyens et les conclusions des parties, examine d'office si la décision n'est pas affectée de vices d'ordre formel. Elle ne doit annuler une décision que s'il ne lui est pas possible de faire autrement, soit parce qu'elle est en présence d'une procédure informelle, soit parce qu'elle constate la violation d'une règle essentielle de la procédure à laquelle elle ne peut elle-même remédier et qui est de nature à exercer une influence sur la solution de l'affaire (Poudret/Haldy/Tappy, Procédure civile vaudoise, 3e éd., Lausanne 2002, nn. 3 et 4 ad art. 492 CPC-VD, p. 763, point de vue qui demeure valable sous l'empire du nouveau droit).

### **E. 2.2**

La procédure devant l'autorité de protection est régie par les art. 443 ss CC. Les personnes concernées doivent être entendues

- 12 - personnellement, à moins que l'audition ne paraisse disproportionnée (art. 447 al. 1 CC). En l'espèce, le juge de paix a procédé à l'audition de A.N.\_\_\_\_\_ lors de son audience du 5 février 2019, de sorte que son droit d'être entendue a été respecté.

### **E. 2.3**

Une curatelle de portée générale (art. 398 CC) instituée en raison d'un trouble psychique ou d'une déficience mentale doit reposer sur un rapport d'expertise, à moins que l'un des membres de l'autorité de protection de l'adulte ne dispose de connaissances nécessaires (ATF 140 III 97 consid. 4 ; Meier, Droit de la protection de l'adulte, Genève/Zurich/Bâle 2016, n. 892, p. 431). Cela se justifie notamment en raison de la limitation à l'exercice des droits civils (TF 5A\_617/2014 du 1er décembre 2014 consid. 4.3 et réf. citées). Dans le cas présent, la décision attaquée se fonde sur le rapport médical de la doctoresse E.\_\_\_\_\_ du 20 décembre 2018. S'agissant de mesures provisionnelles, dans le cadre desquelles l'examen porte sur la vraisemblance, ce document est suffisant. La décision ayant été rendue conformément aux règles de procédure applicables, la cause peut être examinée sur le fond.

### **E. 3.1**

A titre de mesure d'instruction, la recourante demande son audition par la Chambre de céans au motif qu'elle n'était pas assistée d'un mandataire professionnel en première instance et qu'il est important que l'autorité de recours puisse se rendre compte elle-même de sa capacité de discernement. Il n'y a pas d'obligation de tenir une audience, ni de droit à ce que les parties soient entendues personnellement (ATF 142 I 188, JdT 2017 II 246). Ici, il n'y a pas lieu de donner suite à cette réquisition,

- 13 - A.N.\_\_\_\_\_ s'étant exprimée lors de l'audience du juge de paix du 5 février 2019 et ayant pu faire valoir ses moyens dans l'écriture déposée dans le cadre de son recours.

### **E. 3.2**

La recourante requiert également la production du dossier [...] du tribunal d'arrondissement dans la cause qui l'oppose à sa fille B.N.\_\_\_\_\_. Cette mesure d'instruction n'a pas à être ordonnée dès lors qu'elle n'apparaît pas nécessaire en l'état, les éléments d'information étant suffisants pour permettre à l'autorité de recours de statuer sur le présent recours.

### **E. 4**

La recourante conteste la curatelle provisoire de portée générale instituée en sa faveur. Elle soutient qu'elle est parfaitement capable de discernement et qu'elle ne veut pas éloigner sa fille, affirmant que la mesure d'éloignement a été initiée contre sa volonté par sa curatrice.

#### **E. 4.1.1**

Les conditions matérielles de l'art. 390 al. 1 CC doivent être réalisées pour qu'une curatelle soit prononcée. Selon cette disposition, l'autorité de protection de l'adulte institue une curatelle lorsqu'une personne majeure est partiellement ou totalement empêchée d'assurer elle-même la sauvegarde de ses intérêts en raison d'une déficience mentale, de troubles psychiques ou d'un autre état de faiblesse qui affecte sa condition personnelle (ch. 1), ou lorsqu'elle est, en raison d'une incapacité passagère de discernement ou pour cause d'absence, empêchée d'agir elle-même et qu'elle n'a pas désigné de représentant pour des affaires qui doivent être réglées (ch. 2). L'autorité de protection de l'adulte prend en considération la charge que la personne concernée représente pour ses proches et pour les tiers, ainsi que leur besoin de protection (art. 390 al. 2 CC). A l'instar de l'ancien droit de tutelle, une cause de curatelle (état objectif de faiblesse), ainsi qu'une condition de

- 14 - curatelle (besoin de protection particulier), doivent être réunies pour justifier le prononcé d'une curatelle (Meier, Droit de la protection de l'adulte, op. cit., n. 719, p. 366). La loi prévoit trois causes alternatives, à savoir la déficience mentale, les troubles psychiques ou tout autre état de faiblesse qui affecte la condition de la personne concernée, qui correspondent partiellement à l'ancien droit de la tutelle (Meier, Droit de la protection de l'adulte, op. cit., n. 720, p. 366). Par « troubles psychiques », on entend toutes les pathologies mentales reconnues en psychiatrie, soit les psychoses et les psychopathies ayant des causes physiques ou non, ainsi que les démences (Meier, Droit de la protection de l'adulte, op. cit., n. 722, p. 367 ; Guide pratique COPMA 2012, n. 5.9, p. 137). Quant à la notion de « tout autre état de faiblesse », il s'agit de protéger les personnes qui, sans souffrir d'une déficience mentale ou d'un trouble psychique, sont néanmoins affectées d'une faiblesse physique ou psychique. L'origine de la faiblesse doit se trouver dans la personne même de l'intéressé et non résulter de circonstances extérieures. Cette notion résiduelle doit être interprétée restrictivement et utilisée exceptionnellement, en particulier pour les cas extrêmes d'inexpérience, certains handicaps physiques très lourds, ou encore des cas graves de mauvaise gestion telle qu'on la définissait à l'art. 370 aCC (une négligence extraordinaire dans l'administration de ses biens, qui trouve sa cause subjective dans la faiblesse de l'intelligence ou de la volonté) (Meier, Commentaire du droit de la famille [CommFam], Protection de l'adulte, Berne 2013, nn. 16 et 17, pp. 387 ss ; TF 5A\_417/2018 du 17 octobre 2018, SJ 2019 I p. 127). Cette disposition permet d'apporter à la personne concernée l'aide dont elle a besoin dans des cas où l'état de faiblesse ne peut être attribué de manière claire à une déficience mentale ou à un trouble psychique (Biderbost/Henkler, Basler Kommentar,

op. cit., n. 14 ad art. 390 CC, p. 2326). L'état de faiblesse doit avoir encore pour conséquence l'incapacité, totale ou partielle, de la personne concernée d'assurer elle-même la sauvegarde de ses intérêts ou de désigner un représentant pour gérer ses affaires (besoin de protection). Il doit s'agir d'affaires

- 15 - essentielles pour la personne concernée, de sorte que les difficultés constatées ont pour elle des conséquences importantes. Bien que la loi ne le précise pas, il peut s'agir d'intérêts patrimoniaux et/ou personnels (Meier, Droit de la protection de l'adulte, op. cit., n. 729, p. 370 ; Guide pratique COPMA 2012, n. 5.10, p. 138 ; TF 5A\_417/2018 du 17 octobre 2018, SJ 2019 I p. 127). La mesure ordonnée doit en outre être proportionnée et préserver autant que possible l'autonomie de l'intéressé. Il y aura enfin lieu de déterminer, conformément au principe de subsidiarité, si d'autres formes d'assistance sont déjà fournies ou pourraient être sollicitées, ou si des mesures moins lourdes peuvent être envisagées (art. 388 et 389 CC ; Guide pratique COPMA 2012, n. 5.11, p. 138).

#### **E. 4.1.2**

L'art. 398 CC prévoit que la curatelle de portée générale est instituée lorsqu'une personne a particulièrement besoin d'aide, en raison notamment d'une incapacité durable de discernement (al. 1). Elle couvre tous les domaines de l'assistance personnelle, de la gestion du patrimoine et des rapports juridiques avec les tiers (al. 2). La personne concernée est privée de plein droit de l'exercice des droits civils (al. 3). La curatelle de portée générale permet d'assurer de manière globale l'assistance personnelle, la gestion du patrimoine, ainsi que la représentation de la personne concernée. De par cette nature, elle ne peut être combinée avec une autre mesure de protection (Meier, Droit de la protection de l'adulte, op. cit., n. 901, p. 434). Destinée à remplacer l'interdiction des art. 369 ss aCC, cette mesure est la plus incisive prévue par le nouveau droit de protection de l'adulte (Meier, Droit de la protection de l'adulte, op. cit., n. 890, p. 430). Pour qu'une curatelle de portée générale soit instituée, les conditions de l'art. 390 CC doivent être réalisées. Conformément au principe de subsidiarité (art. 389 CC), elle n'est prononcée qu'en dernier recours par l'autorité de protection (Meier, Droit de la protection de l'adulte, op. cit., n. 892, p. 430), soit lorsque des mesures plus ciblées sont insuffisantes (Guide pratique COPMA 2012, n. 5.51, p. 155).

- 16 - La curatelle de portée générale ne peut ainsi être instituée que si l'intéressé a « particulièrement besoin d'aide », en raison notamment d'une incapacité durable de discernement (art. 398 al. 1 in fine CC). Cette exigence renforcée complète les conditions générales de l'art. 390 CC (Meier, Droit de la protection de l'adulte, op. cit., n. 893, p. 431). L'incapacité durable de discernement n'est mentionnée qu'à titre d'exemple et ne saurait être comprise comme une condition stricte d'institution d'une mesure de curatelle de portée générale (Guide pratique COPMA 2012, n. 5.51, p. 155). Pour apprécier le besoin particulier d'aide exigé par la loi, il appartient à l'autorité de protection de tenir compte des besoins de la personne concernée et d'examiner si la privation de l'exercice des droits civils, qui résulte de la mesure de curatelle de portée générale, est bien nécessaire. Tel peut être le cas lorsque l'intéressé a plus ou moins totalement perdu le sens des réalités, qu'il a une fausse perception de ses intérêts en général, qu'il doit être protégé contre lui-même et contre sa propre liberté, ou contre l'exploitation de tiers, sans que l'on dispose d'éléments qui permettent de se contenter de limitations ponctuelles (Guide pratique COPMA 2012, n. 5.52, p. 155 ; sur le tout : JdT 2013 III 44).

#### **E. 4.1.3**

L'autorité de protection prend, d'office ou à la demande d'une personne partie à la procédure, toutes les mesures provisionnelles nécessaires pendant la durée de la procédure. Elle peut notamment ordonner une mesure de protection de l'adulte à titre provisoire (art. 445 al. 1 CC). S'agissant d'une mesure provisoire, il suffit que la cause et la condition soient réalisées à première vue (JdT 2005 III 51).

#### **E. 4.2**

Comme le relève à juste titre la recourante, il ne résulte pas du dossier qu'elle souffrirait d'une démence, ni qu'elle serait privée de sa capacité de discernement. En effet, dans son rapport du 20 décembre 2018, la doctoresse E.\_\_\_\_\_, médecin traitant de A.N.\_\_\_\_\_, indique que celle-ci ne présente pas de démence selon deux tests effectués respectivement en 2015 et 2018. Elle déclare en outre qu'elle gère elle-même sa médication, prend rendez-vous à bon escient à sa consultation et

- 17 - est autonome dans ses activités de la vie quotidienne, avec une aide de ménage. Dans son attestation du 23 janvier 2019, le docteur L.\_\_\_\_\_ affirme quant à lui qu'à aucun moment il n'a mis en évidence des troubles cognitifs, que ce soit des problèmes de compréhension, de jugement ou de mémoire. Il relève en outre que lors de chaque consultation, il a constaté que la recourante était parfaitement indépendante, tout à fait adéquate et cohérente dans son discours, vigile et orientée, compliant et intégrant parfaitement son état de santé. Enfin, par courrier du 5 février 2019, le docteur X.\_\_\_\_\_, qui suit A.N.\_\_\_\_\_ régulièrement depuis le 2 février 2017 en raison de différents problèmes somatiques, atteste que cette dernière ne présente pas raisonnablement de troubles cognitifs perturbant son discernement sur le plan administratif ou médical. Reste que B.N.\_\_\_\_\_ a emménagé chez sa mère en juin 2018. Or, par requête du 6 décembre 2018, la Municipalité de [...] a demandé l'institution d'une mesure de protection en faveur de A.N.\_\_\_\_\_ compte tenu des agissements de sa fille. Elle a exposé que cette dernière tentait de soustraire de l'argent à sa mère, lui avait fait signer des reconnaissances de dette, avait intenté plusieurs actions en justice en son nom et lui avait fait accumuler environ 300'000 fr. de dettes, qui étaient en réalité de son ressort. En outre, dans son rapport du 20 décembre 2018, la doctoresse E.\_\_\_\_\_ a mentionné qu'elle avait constaté à plusieurs reprises chez A.N.\_\_\_\_\_ des symptômes neuro- végétatifs d'angoisse en discontinu, qui étaient toujours liés à un problème juridique ou à une exigence de sa fille. Elle a également établi un constat de coups et blessures le 19 juillet 2018, dont il ressort que B.N.\_\_\_\_\_ a giflé sa mère. De plus, dans ses requêtes du 15 janvier 2019 adressées respectivement au tribunal d'arrondissement et au juge de paix, P.\_\_\_\_\_, par délégation de la curatrice, a déclaré que depuis l'emménagement de B.N.\_\_\_\_\_, la recourante ne disposait plus de sa liberté d'action, qu'elle se faisait déposséder de son argent et que lorsqu'elle refusait d'en donner à sa fille, celle-ci se mettait dans une rage folle, la menaçant et allant jusqu'à la frapper. Lors de l'entretien entre la curatrice et A.N.\_\_\_\_\_, celle-ci avait longuement pleuré et lui avait confié qu'elle ne pouvait s'offrir aucun plaisir car sa fille lui prenait tout ce

- 18 - qu'elle avait, qu'elle n'osait plus sortir de chez elle depuis six mois et qu'elle avait cessé toutes les activités de loisir qu'elle exerçait avant l'arrivée de B.N.\_\_\_\_\_. L'intéressée se trouvait dans un grave conflit de loyauté entre l'amour qu'elle portait à sa fille et son besoin de faire cesser cette situation néfaste pour elle et il s'agissait d'une relation de dépendance dangereuse pour son intégrité physique et psychique. A.N.\_\_\_\_\_ avait encore versé 65'000 fr. à la BCV pour éviter la réalisation de sa maison, prévue le 16

janvier 2019, alors même que la signature de ces documents, sous l'influence de sa fille, allait à l'encontre de ses intérêts. Enfin, dans son courrier du 1er février 2019, la doctoresse B.\_\_\_\_\_ a indiqué que A.N.\_\_\_\_\_ ne voulait pas ou ne pouvait pas comprendre la situation financière dans laquelle elle était, ainsi que les conséquences de celle-ci, et qu'il lui était impossible de refuser de donner de l'argent à sa fille. Par surabondance, la lecture du recours confirme que la recourante se trouve dans un conflit de loyauté et qu'elle n'est pas en mesure de résister aux pressions de sa fille, puisqu'elle nie toute problématique et s'oppose à l'éloignement de celle-ci. Il résulte de ce qui précède qu'au stade de la vraisemblance inhérente aux mesures provisionnelles, la situation de faiblesse et le besoin de protection de la recourante sont suffisamment avérés. La mesure prononcée est la seule à même d'empêcher une péjoration de la situation de A.N.\_\_\_\_\_, étant relevé qu'elle doit être protégée de sa propre fille et qu'elle se trouve par conséquent dans un grave conflit de loyauté.

## **E. 5**

En conclusion, le recours de A.N.\_\_\_\_\_ doit être rejeté et l'ordonnance entreprise confirmée. Le présent arrêt peut être rendu sans frais judiciaires (art. 74a al. 4 TFJC [Tarif du 28 septembre 2010 des frais judiciaires civils ; BLV 270.11.5]).

- 19 - Par ces motifs, la Chambre des curatelles du Tribunal cantonal, statuant à huis clos, prononce : I. Le recours est rejeté. II. L'ordonnance est confirmée. III. L'arrêt, rendu sans frais judiciaires de deuxième instance, est exécutoire. Le président : La greffière : Du L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié à : - Mme A.N.\_\_\_\_\_, - Mme M.\_\_\_\_\_, assistante sociale auprès de l'Office des curatelles et tutelles professionnelles, - Me Jérôme Bürgisser, et communiqué à : - Mme la Juge de paix du district de l'Ouest lausannois, - Municipalité de [...], par l'envoi de photocopies.

- 20 - Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière civile devant le Tribunal fédéral au sens des art. 72 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 1 LTF). La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.